

Шурале. Татарская народная сказка

Когда-то в одном ауле жил-был дровосек. Приехал он однажды в лес. Рубит себе дрова, песни поёт. Вдруг из тёмной чащобы вышел к нему навстречу шурале (леший). Весь он покрыт чёрной шерстью, длинный хвост извивается, длинные пальцы шевелятся, длинные лохматые уши тоже шевелятся. Увидел шурале дровосека и захохотал:

– Вот с кем я сейчас поиграю, вот с кем я сейчас посмеюсь! Как тебя зовут, человек?

Дровосек понял, что дело плохо. Надо что-то придумать. И говорит:

– Меня зовут Прошлый Год.

– Давай, Прошлый Год, с тобой поиграем, пощекочемся, – говорит шурале, – кто кого перещекочет.

А все шурале ох мастера щекотаться! Как от такого уйти?

– Некогда мне играть, у меня работы много, – говорит дровосек.

– Ах так! – сердится шурале. – Не хочешь со мной играть? Ну тогда я тебя так закружу в лесу, что ты никогда из него не выберешься!

– Ладно, – говорит дровосек, – буду играть, только ты сперва помоги мне вот эту колоду расколоть. – Размахнулся он и всадил топор в колоду. Она треснула. – Вот теперь помогай, – кричит дровосек, – суй скорей пальцы в трещину, чтобы она не закрылась, а я ещё разок ударю!

Глупый шурале сунул пальцы в трещину, а дровосек быстро дёрнул топор. Тут пальцы лешего крепко защемило. Дёрнулся он, да не тут-то было. А дровосек схватил топор и был таков.

Закричал шурале на весь лес. Сбежались на его голос другие шурале.

– Что с тобой, что кричишь?

– Пальцы Прошлый Год защемил!

– Когда защемил? – спрашивают шурале.

– Сейчас защемил, Прошлый Год защемил!

– Тебя не поймёшь, – говорит один шурале. – Сразу у тебя и сейчас и прошлый год.

– Да, да! – кричит шурале, а сам дёргает пальцы. – Прошлый Год, Прошлый Год! Догоните его! Накажите его!

– Как можно догнать прошлый год? – говорит другой шурале. – Как его можно наказать?

– В прошлом году защемил, а сейчас вдруг закричал. А в прошлом году что молчал? – спрашивает его третий шурале.

– Разве теперь найдёшь того, кто тебя защемил? Это ведь было так давно! – говорит четвёртый шурале.

Глупый шурале ничего не мог им растолковать, и все шурале убежали в лесную чащу. А он взвалил колоду на спину и ходит до сих пор по лесу и кричит:

– Пальцы Прошлый Год защемил! Пальцы Прошлый Год защемил!